

# Leiðbeiningar um heiti, ritun, og kennimerki GRÓ.

## Einnig um samband UNESCO og GRÓ m.t.t. ritunar og kennimerkjanotkunar

*English (& French) follows*

### Nafnið GRÓ

Nafnið GRÓ var valið með hliðsjón af orðinu „gró“, sem er notað um æxlunarkorn blóm-leysingja, eins og byrkninga, mosa, sveppa og þörungna sem ein og sér geta þroskast í fullvaxna lífveru. GRÓ eru ansi harðger, sum þola suðu, þurrk og frost í langan tíma. GRÓ er þannig tilvísun í markmið starfsins um að efla einstaklinga og stofnanir í lágtekjuríkjum til góðra verka sem stuðla að sjálfbærri þróun. Þá hefur orðið aðra sterka tengingu á ensku, „to grow“ eða „að vaxa“.

### GRÓ miðstöð:

Heiti miðstöðvarinnar er **GRÓ — Þekkingarmiðstöð þróunarsamvinnu**

- (Þankastrik – alt 0151 —)
- Stórt þ í Þekkingarmiðstöð
- GRÓ skrifað með hástöfum og með kommu á Ó-inu

### GRÓ skólarnir (eða þjálfunaráætlanir):

- Heiti skólanna eru eftirfarandi:  
ATH. Ætíð skal nota bæði orðin (þ.e.a.s. ekki skal rita „Jafnréttisskólinn“, „Jarðhitaskólinn“ o.s.frv. (nema þegar fullt heiti hefur áður komið fram)  
  
Jafnréttisskóli GRÓ  
Jarðhitaskóli GRÓ  
Landgræðsluskóli GRÓ  
Sjávarútvegsskóli GRÓ
- Skammstafanir á heitum skólanna eru með eftirfarandi hætti:  
ATH. Ekki skal rita bandstrik milli orðanna, en ætíð hafa kommu á Ó-inu í GRÓ  
  
GRÓ FTP  
GRÓ GEST  
GRÓ GTP  
GRÓ LRT
- Ávallt skal rita heiti skólanna/þjálfunaráætlananna með stórum staf.
- Einstaklingar sem koma til náms í skólunum fjórum eru kallaðir **nemar** eða **sérfræðingar** og **útskrifaðir nemar**, eftir útskrift.

# Leiðbeiningar um heiti, ritun, og kennimerki GRÓ.

## Einnig um samband UNESCO og GRÓ m.t.t. ritunar og kennimerkjanotkunar (*frh.*)

### UNESCO

- Orðalag um tengingu GRÓ og UNESCO:

Íslenska: Starfar „**undir merkjum UNESCO**“

Enska: Operates “**under the auspices of UNESCO**”

Franska: Placé „**sous l'égide de l'UNESCO**“

- UNESCO heimilar ekki orðalag eins og „UNESCO skóli“ eða „XXXskóli UNESCO“.

Mikilvægt er að GRÓ-skólarnir vekji athygli samstarfsstofnana á þessu og leiðrétti þegar skólarnir eru kynntir á þennan hátt. Einnig er gott að benda fjölmiðlafólki á rétt orðalag.

- Merki Category 2 stofnana á vegum UNESCO – Nýjar reglur.

Ekki má lengur nota eldri kennimerki skólanna, þar sem UNESCO kennimerkið var hluti af kennimerkjum skólanna og GRÓ.

- Neðangreind kennimerki eru í notkun:



*Allir GRÓ-skólarnir eiga sín merki með UNESCO C2C kennimerkinu, líkt og hér er sýnt í tilfalli Landgræðsluskóla GRÓ. Merkið er einnig til með nafni skólans í einni línu.*

Fjarlægja skal eldri útgáfur af kennimerkjum skólanna úr kynningarefni og af heimasíðum.

- Fullt heiti UNESCO á íslensku er:

**Mennta-, vísinda- og menningarmálastofnun Sameinuðu þjóðanna.**

Þar sem GRÓ starfar einkum á sviði mennta- og vísinda er gott að GRÓ noti fullt heiti þegar fjallað er um UNESCO í texta á íslensku (þ.e.a.s. ekki Menningarmálastofnun SP).

Nánari upplýsingar um kennimerki GRÓ og einkennislit hvers skóla má finna í [hönnunarstaðli](#).

# Communication guidelines for GRÓ and the four training programmes on names, wording, spelling, UNESCO association & logo

## The name GRÓ

GRÓ refers to the Icelandic word for “spore“, an organism produced especially by certain bacteria, fungi, algae and nonflowering plants. It is highly resistant to desiccation and heat and capable of giving rise to a new individual either directly or indirectly. It is a clear metaphorical reference to the stated aims of the GRÓ Centre and its four training programmes. The word is pronounced like the English word “grow”.

## GRÓ Centre:

The full (*but rarely used*) name of the centre is:

**GRÓ International Centre for Capacity Development, Sustainable use of Natural Resources and Societal Change**

The shorter, more commonly used, version of the name is:

**GRÓ — Centre for Capacity Development, Sustainability and Societal Change**

- (To get the *em dash* — type: Alt 0151)

In French: **GRÓ - Centre International pour le développement des capacités, la durabilité et le changement sociétal (sous l'égide de l'UNESCO).**

## GRÓ Training Programmes:

- Names of the training programmes are as follows:  
Note that the full names are not to be used without the GRÓ-prefix.

GRÓ Fisheries Training Programme  
GRÓ Gender Equality Studies and Training Programme  
GRÓ Geothermal Training Programme  
GRÓ Land Restoration Training Programme

The programmes are referred to as „**training programmes**“. Even though the word “skóli” or “school” is often used for the programmes in Icelandic, this is not used in English.

- **Abbreviations are as follows, always including the GRÓ-prefix:**  
(note the comma on the O in GRÓ, and that there should be no dash)

GRÓ FTP  
GRÓ GEST  
GRÓ GTP  
GRÓ LRT

- Specialists attending the training are referred to as **fellows** and after graduation as **alumni**.

# Communication guidelines for GRÓ and the four training programmes on names, wording, spelling, UNESCO association & logo (cont.)

## UNESCO

- Wording regarding the association with UNESCO:

English: Operates “***under the auspices of UNESCO***”

French: Placé „**sous l’égide de l’UNESCO**“

- The association with UNESCO can only be mentioned in this way, as per UNESCO requirements.
- Programmes are not to be referred to as “*UNESCO programmes*” or something similar.

It is important that the GRÓ Training Programmes help partners and media outlets in using this terminology correctly.

- UNESCO logo – Updated rules:

Older versions, where the GRÓ logo is next to the UNESCO logo, are no longer permitted.

- The following are the versions of the UNESCO & GRÓ logos now in use:



*All GRÓ Training Programmes have their own versions of their logo with the UNESCO logo.*

*Shown here in the case of the GRÓ LRT. The logo also exists with the name of the programme in one line.*

Previous versions of the logos are to be removed from promotional material and website.

For more information on the GRÓ logo and the programme’s individual brand colours see the [Logo Guide](#) created by the designer of the logo.